



凡事謝恩

GIVE *Thanks*
UNTO THE LORD.



循道衛理聯合教會愛華村堂

二零二一年十一月二十至廿一日

收割節感恩主日

主必守約

李英偉牧師

今天的舊約經課是撒母耳記下 23 章 1-7 節，是大衛謙卑回顧一生的詩歌，更是大衛的遺言。年輕時的大衛為人正直，行事公義。他曾經兩次放棄下手除去掃羅，只因他認為掃羅是上帝所膏立的，他必須要尊重，他這份對耶和華上帝的敬畏實在是難能可貴。所以，大衛在 22 章 26-27 節，曾寫到「慈愛的人，你以慈愛待他；完全的人，你以完善待他；清潔的人，你以清潔待他；歪曲的人，你以彎曲待他。」在 23 章大衛對人生有另一番深刻反省，他經歷了自己犯下殺人奪妻的大罪，家庭又出現暗嫩姦妹的亂倫事件及押沙龍與他父子反目叛變等事件，大衛坦然面對自己，他看見自己年少時，曾經是何等敬虔，如何遵行上帝的道，手潔心清，但有一天他卻犯下了彌天大罪，並帶來家中接連的禍患。他所經歷的人生，卻不是停留在這裏。大衛回顧一生，可以有如此大的反差，晚節不保，上帝卻與他立永遠的約，這約不會因人的犯罪而受影響，因為守約的一方是耶和華上帝，他是滿有恩慈和憐憫的神，是守約施慈愛的神。

我們可能會留意到馬太福音 1 章 6 節耶穌的家譜中，「耶西生大衛王。大衛從烏利亞的妻子生所羅門」，上帝是要我們知道他沒有忘記大衛殺烏利亞奪其妻的大罪，但他卻另有心意。假如上帝真如大衛自己所言對待他，「歪曲的人，你以彎曲待他」，他的性命應該已被除去。假如上帝行事只基於此法則，我們亦沒有人可以存活到今天。在耶穌家譜中烏利亞這名字，正提醒我們，他不是按我們是否行事正直、滿有愛心或敬虔度日來對待我們，他要讓我們明白他不介意我們人生中的軟弱，那怕是連我們自己也無法面對的無恥、卑劣和無可饒恕的罪，都不會影響他對我們的恩慈。

在今天收割節感恩主日，讓我們謹記要存謙卑感恩的心，常常倚靠上帝的恩典於世上生活；又要常存感恩，思念上帝永遠守約施慈愛。

收割節感恩主日早堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備崇拜

時 間
上午九時正

主 席
湯新龍宣教師

司 琴
李有倫弟兄

進 堂 詩..... < 大哉聖名歌 > 眾立同唱

《新普頌》43 首

1. 大哉聖哉，耶穌之名，天使均當俯伏，天使均當俯伏，奉獻冠冕尊貴光榮，尊揚祂，尊祂尊祂，尊祂來尊祂萬有主。
2. 殉道聖徒，從主壇前，向着萬眾招呼！向着萬眾招呼，同來讚美「耶西之條」，尊揚祂，尊祂尊祂，尊祂來尊祂萬有主。
3. 同來尊祂，大衛之孫，大衛曾稱為主，大衛曾稱為主，上帝化身神性之人，尊揚祂，尊祂尊祂，尊祂來尊祂萬有主。
4. 普天之下，萬族萬民，同來向主拜伏，同來向主拜伏，同來奉獻一切尊榮，尊揚祂，尊祂尊祂，尊祂來尊祂萬有主。阿們。

始 禮 頌..... 《新普頌》625 首..... 默禱後同唱

主在聖殿中，主在聖殿中，普天下的人，在主面前，
都應當肅靜，肅靜，肅靜，應當肅靜。阿們。

經 訓..... 主席宣讀

這是我永遠安歇之所；我要住在這地方，因為我願意在這裏。我要賜福使糧食豐足，使其中的貧窮人飽享食物。
(詩 132 : 14-15)

啟應禱文..... 主席讀啟，會眾讀應

啟： 上帝所立的約，凡事堅穩，關乎我們的一切救恩和我們一切所想所望。

應： 基督君王，我們感謝讚美你。

啟： 世上君王元首的耶穌基督，滿有恩惠、平安歸與你們。

應： 基督君王，我們感謝讚美你。

啟： 我是阿拉法，我是俄梅戛，是昔在、今在、以後永在的全能者。

應： 基督君王，我們感謝讚美你。

啟： 你說我是王。我為此而生，也為此來到世間，特為給真理作見證。凡屬真理的人就聽我的話。

應： 基督君王，我們感謝讚美你。

同誦：但願榮耀、權能歸給他，直到永永遠遠。阿們！

主 禱 文..... 默禱後同唱

我們在天上的父，願人都尊父的名為聖，願父的國降臨。願父的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，求父今日賜給我們，又求饒恕我們的罪，因為我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離兇惡；因為國度、權柄、榮耀，全是父的，直到永遠。阿們。

唱 詩..... < 天天效主歌 > 眾立同唱

《新普頌》378 首

1. 耶穌屈尊下凡塵，虛己貶降成人身，但求天天教導我，效主謙虛作常人。
2. 耶穌愛心堅且真，醫治扶持拯眾魂，但求天天教導我，效主堅強亦寬仁。
3. 耶穌被叛竟無恨，依然懇切禱告神，但求天天教導我，效主篤信禱告殷。
4. 耶穌復活離幽墳，慰我從此永相親，但求天天教導我，效主一生愛神人。阿們。

誦讀聖經..... 「效法君王·看顧垂憐」..... 黎好恩姊妹
(經文刊登於週刊第 9 頁)

祈 禱.....主 席
詩班歌頌.....< 望向世界 >早堂詩班

望向世界，在四周每樣事物，瞭望各方，常會令你驚嘆；望向世界，有許多歡笑新奇，
神造物奧妙充滿天地間。頌讚祢萬有皆主所創造，願我每日也曉得感恩，所有美物，
我所擁有恩賜，一切都屬祢。大地生息，有各種花卉果實，遼闊遠空，晴朗或會陰暗；
綠野山川，有樹木山嶺平原，有幽谷溪水清澈灌田地。

頌讚祢萬有皆主所創造，願我每日也曉得感恩。所有美物，我所擁有恩賜，一切都屬祢。
明媚春光，轉眼間夏日炎炎，然後到秋收，迎接寒冷冬天；萬象更新，有各種生態季候，
任何事都操縱在天父手。頌讚祢萬有皆主所創造，願我每日也曉得感恩，所有美物，
我所擁有恩賜，一切都屬祢。各樣恩典，所珍惜所需一切，是主賜福，為主賜愛保證；
豐富主恩，讓我們享有管理，宇宙間天地一切皆屬主。頌讚祢萬有皆主所創造，
願我每日也曉得感恩，所有美物，我所擁有恩賜，一切都屬祢，一切都屬祢。

呈獻祭禮.....「我們來到主面前」.....會 眾
《35 週年詩集》95 首

我們來到主面前，獻上衷心的讚美，我們來到主面前，獻上衷心的讚美。
我們以感恩為祭，因祢配得尊貴和榮耀，我們以頌讚為祭，因祢是萬王之王。
(詩班帶領會眾同唱，會眾可將感恩祭物放於壇上，以示謝恩。)

感恩見證.....會 眾

感恩祈禱.....王澤堂牧師

奉 獻.....< 為主活這一世 >會眾同唱

《35 週年歌集》186-187 首

1. 想念主一生，記念主犧牲，願我生命顯主愛，承諾永不改，
決踏上窄路，這是我禱告，為主活這一世，甘心放下一切。
2. 獻盡我心思，獻盡我恩賜，在這失落的都市，傳達你心意，
縱受到戲弄，縱受到指控，願主堅立心中志，忠主表內一致。

《每月逢第三主日收取『儲備金』奉獻，『儲備金』乃專為本堂維修添置而設立的專款》

獻 禮 文.....《新普頌》644 首.....收集獻金後同唱

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

會務報告.....主 席

唱 詩.....< 為世界頌主歌 >眾立同唱

《新普頌》322 首

1. 敬為世界頌主！敬引世界歸主，一片愛忱；困苦哀哭的人，
軟弱負重的人，犯罪憂傷的人，主醫他們。
2. 敬為世界頌主！敬引世界歸主，祈禱熱心；徘徊迷途的人，
苦海中間浮沉，主高價贖他們，離暗投明。
3. 敬為世界頌主！敬引世界歸主，一致同呼；大家分肩重擔，
大家分當憂患，十架大家分擔，為主耶穌。
4. 敬為世界頌主！敬引世界歸主，快樂歡呼；喚醒迷路眾靈，
回頭歸向天程，受主靈感新生，屬主耶穌。阿們。

祝 福.....眾 立

阿 們 頌.....阿們。阿們，阿們，阿們。.....眾 立

(眾坐安靜默禱，讓主禮人及詩班先退席，然後離座。)

收割節感恩主日午堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間
上午十一時十五分

主 席
張勇鵬弟兄

司 琴
鄺麗雅姊妹

預備觀見

序 樂.....主禮及詩班進場.....眾 立
經 訓.....主席宣讀
這是我永遠安歇之所；我要住在這地方，因為我願意在這裏。我要賜福使糧食豐足，
使其中的貧窮人飽享食物。 (詩 132：14-15)
唱 詩.....會眾同唱

< 耶和華以勒 >

耶和華以勒，我的供應，在恩典裡我永不缺乏。
耶和華我父，我的倚靠，在主手裡我永得保障。
讓我心稱頌恩主，祂有無限豐富，賜與我美好人生。
讓我口歌頌恩主，祂有無盡的愛，帶領我永不缺欠。

< 把冷漠變成愛 >

你的眼是否被太多美麗的事物迷惑？
你的心是否被太多紛雜的世俗綁鎖？
分些關懷給角落中受傷的靈魂，
分些愛給那些不起眼的面孔。
以基督的心為心，以祂的眼看世界，
你身邊的人需要你我把冷漠變成愛。
以基督的心為心，以祂的眼看世界，
這世界需要你我把冷漠變成愛。

啟應禱文.....主席讀啟，會眾讀應

啟：上帝所立的約，凡事堅穩，關乎我們的一切救恩和我們一切所想所望。

應：基督君王，我們感謝讚美你。

啟：世上君王元首的耶穌基督，滿有恩惠、平安歸與你們。

應：基督君王，我們感謝讚美你。

啟：我是阿拉法，我是俄梅戛，是昔在、今在、以後永在的全能者。

應：基督君王，我們感謝讚美你。

啟：你說我是王。我為此而生，也為此來到世間，特為給真理作見證。凡屬真理的人就聽我的話。

應：基督君王，我們感謝讚美你。

同誦：但願榮耀、權能歸給他，直到永永遠遠。阿們！

主 禱 文.....默禱後同誦

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；
願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。
免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。
因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

宣講聖道

誦讀聖經.....「效法君王，看顧垂憐」.....區鳳玲姊妹
(經文刊登於週刊第9頁)

祈 禱.....主 席

詩班歌頌..... < 藉我彰顯基督 >午堂詩班

遵守天父旨意，行事聖潔彰顯我主，定意謹守將美善實行，仿效我主真完全。

真心去愛，叫世界可得見主耶穌基督，因愛得見主。

我要愛像救主愛，流露聖潔充滿恩慈。我要活像救主活，效發主體恤饒恕。

藉我反映主榮耀，立志真心忠於我主。藉我彰顯主基督，世界萬民要得見祢。

毋懼黑夜迷漫，為祢世上發光。全盡靠聖靈權能，憑著愛，基督大愛。

我要愛像救主愛，流露聖潔充滿恩慈。我要活像救主活，效發主體恤饒恕。

藉我反映主榮耀，立志真心忠於我主。藉我彰顯主基督，世界萬民要得見祢。

藉我彰顯主基督，世上看見基督榮美，能看見基督。

呈獻祭禮.....「我們來到主面前」.....會 眾

《35 週年詩集》95 首

我們來到主面前，獻上衷心的讚美，我們來到主面前，獻上衷心的讚美。

我們以感恩為祭，因祢配得尊貴和榮耀，我們以頌讚為祭，因祢是萬王之王。

(詩班帶領會眾同唱，會眾可將感恩祭物放於壇上，以示謝恩。)

感恩見證.....會 眾

感恩祈禱.....王澤堂牧師

回 應 詩..... < 這是祢恩典 >會眾同唱

當我仍計較付上幾多，主祢已為我付上生命，

當我又推辭祢的呼召，主祢大愛又再燃亮我心。感激祢恩典，是我的福氣，

以我短促的一生，敬拜事奉永恆主。

是祢恩典，是我的福氣，我立志單單服事祢。

奉 獻..... < 奉獻詩 >收集獻金後同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。阿們。

《每月逢第三主日收取『儲備金』奉獻，『儲備金』乃專為本堂維修添置而設立的專款》

報 告.....宣教同工

祝 福.....眾 立

阿 們 頌.....眾 立

※ 靜坐默禱，讓主禮人及詩班先退席，然後離座 ※

愛華村堂崇拜及聚會指引

就政府恢復對宗教活動中群組聚集之豁免，本堂恢復現場崇拜及團契小組聚會之詳情如下：

一、現已恢復週六早、晚堂，主日早、午堂及兒童崇拜現場聚會。同時提供主日午堂崇拜直播，直至另行通知。兒童崇拜在 511 室進行。

二、各團契小組聚會，各項課程及會議，可恢復在禮拜堂內進行，惟需遵行防護指引。

備註 (遵照政府措施)：

1. 參與聚會人數不可多於場地可容納之 50%。若崇拜人數超過上限，本堂自當安排轉播。
2. 所有人士 (包括詩班及敬拜隊) 必須佩戴口罩，同時在進入處所前須量度體溫及潔手，並需保持足夠社交距離。
3. 聚會進行期間不得供應食物或飲品 (聖餐除外)，並請避免於聚會中飲食。
4. 為方便在有需要時聯絡接觸者，所有參與聚會人士須使用「安心出行」流動應用程式，或填寫個人資料 (包括姓名、聯絡電話、日期及時間)，有關填寫資料將保留三十一天。

如有查詢，歡迎致電本堂與同工聯絡。願主的恩典常與你們同在！

收割節感恩主日週六早堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間
上午十一時正

主 席
陳美恩姊妹

司 琴
林美華姊妹

預備觀見

宣 召.....主席宣讀
這是我永遠安歇之所；我要住在這地方，因為我願意在這裏。我要賜福使糧食豐足，
使其中的貧窮人飽享食物。 (詩 132：14-15)

啟 應 文.....會 眾

啟：願主與你同在

應：也與你同在

啟：讚美主的聖名

應：主的聖名當受讚美

祈 禱.....主 席

唱 詩.....<我們來到主面前>.....會眾同唱

《35週年詩集》95首

我們來到主面前，獻上衷心的讚美，我們來到主面前，獻上衷心的讚美。

我們以感恩為祭，因祢配得尊貴和榮耀，我們以頌讚為祭，因祢是萬王之王。

宣講聖道

誦讀聖經.....「效法君王，看顧垂憐」.....林錦榮弟兄

路加福音 17 章 11-19 節

耶穌往耶路撒冷去，經過撒瑪利亞和加利利中間的地區。他進入一個村子，有十個癲瘋病人迎面而來，遠遠地站著，高聲說：「耶穌，老師啊，可憐我們吧！」耶穌看見，就對他們說：「你們去，把身體給祭司檢查。」他們正去的時候就潔淨了。其中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀給上帝，又俯伏在耶穌腳前感謝他。這人是撒瑪利亞人。耶穌回答說：「潔淨了的不是十個人嗎？那九個在哪裏呢？除了這外族人，再沒有別人回來歸榮耀給上帝嗎？」於是他對那人說：「起來，走吧，你的信救了你！」

呈獻祭禮.....「我們來到主面前」.....會 眾

《35週年詩集》95首

我們來到主面前，獻上衷心的讚美，我們來到主面前，獻上衷心的讚美。

我們以感恩為祭，因祢配得尊貴和榮耀，我們以頌讚為祭，因祢是萬王之王。

(主席帶領會眾同唱，會眾可將感恩祭物放於壇上，以示謝恩。)

感恩見證.....會 眾

感恩祈禱.....王澤堂牧師

回 應 詩.....<天恩歌>.....會眾同唱

《新普頌》620首

天上的父親，真是慈悲，賞我吃穿，樣樣都全備，
我定要服從祂，向祂心謙卑，祂是春風我是草，讓祂吹。

請看小鳥飛上又飛下，請看田園裡那百合花，
也不種，也不收，也不曾紡紗，天父尚且養活祂，無牽掛。

奉 獻.....<奉獻詩>.....會眾同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。阿們。

家事報告.....主 席

祈禱服事.....會 眾

祝 福.....眾 立

※眾坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座※

收割節感恩主日週六晚堂崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間
下午六時正

主 席
黃君悅姊妹

司 琴
羅曉晴姑娘

預備觀見

經 訓.....主席宣讀
這是我永遠安歇之所；我要住在這地方，因為我願意在這裏。我要賜福使糧食豐足，
使其中的貧窮人飽享食物。 (詩 132：14-15)

敬拜讚美.....會 眾
< 耶和華以勒 > < 保守我心 >

宣講聖道

誦讀聖經.....「效法君王・看顧垂憐」..... 孫偉釗弟兄
(經文刊登於週刊第 9 頁)

呈獻祭禮.....「我們來到主面前」.....會 眾
《35 週年詩集》95 首
我們來到主面前，獻上衷心的讚美，我們來到主面前，獻上衷心的讚美。
我們以感恩為祭，因祢配得尊貴和榮耀，我們以頌讚為祭，因祢是萬王之王。
(主席帶領會眾同唱，會眾可將感恩祭物放於壇上，以示謝恩。)

感恩見證.....會 眾

感恩祈禱.....王澤堂牧師

回 應 詩.....< 以愛還愛 >會 眾

奉 獻.....會 眾

《每月逢第三主日收取『儲備金』奉獻，『儲備金』乃專為本堂維修添置而設立的專款》
(收集獻金後，由主席領禱)

家事報告.....宣教同工

祝 福.....眾 立

※ 眾坐安靜默禱，然後離座 ※

歡迎

本堂歡迎首次參加崇拜之朋友，請留下姓名、地址及電話，以便日後繼續聯絡。本堂設有不同團契、小組及主日學，歡迎參加。

會務報告

1. 今週為收割節感恩主日，請弟兄姊妹奉獻乾糧與貧困人士分享 (如：米、麵、餅乾及罐頭等，避免捐贈散裝、易碎或過期食品)，請於十一月廿八日 (下主日) 或之前送回本堂。本堂收集後將送交循道愛華村服務中心社會福利部轉贈困乏家庭。
2. 本堂十一月份教會祈禱會於十一月廿三日 (禮拜二) 下午七時三十分在二樓小禮堂舉行，請同道踴躍出席，同心祈禱。
3. 二零二一年的十一月份「讀、聽、行」讀經小冊子經已出版，歡迎到小禮堂登記領取。
4. 二零二一年七月至八月份會訊經已出版，每個家庭一份，歡迎到小禮堂領取。

同工消息

本堂主任王澤堂牧師及許志富宣教師於十一月廿二至廿三日假衛理園出席本會宣教同工退修營，期間同道如有要事，請與其他同工聯絡。

主日經課主題：「效法君王・看顧垂憐」

撒母耳記下 23 章 1 至 7 節

以下是大衛末了的話：「耶西的兒子大衛的話，得居高位的，雅各的上帝所膏的，以色列所喜愛的詩人的話。耶和華的靈藉著我說話，他的言語在我的舌頭上。以色列的上帝說，以色列的磐石向我說：『那以公義治理人，以敬畏上帝來治理的，他必像晨光，如無雲清晨的日出，如雨後的光輝，在嫩草地上。』我的家在上帝面前不是如此嗎？上帝與我立永遠的約，這約既全備又穩妥。我的一切救恩和我一切所想望的，他豈不成全嗎？但無賴全都像被丟棄的荊棘；它們不能用手去拿；碰它們的人必須用鐵器和槍桿，它們必在那裏被火燒盡。」

約翰福音 18 章 33 至 37 節

於是彼拉多又進了總督府，叫耶穌來，對他說：「你是猶太人的王嗎？」耶穌回答：「這話是你說的，還是別人論到我時對你說的？」彼拉多回答：「難道我是猶太人嗎？你的同胞和祭司長把你交給我。你做了甚麼事呢？」耶穌回答：「我的國不屬於這世界；我的國若屬於這世界，我的部下就會為我戰鬥，使我不至於被交給猶太人。只是我的國不屬於這世界。」於是彼拉多對他說：「那麼，你是王了？」耶穌回答：「是你說我是王。我為此而生，也為此來到世界，為了給真理作見證。凡屬真理的人都聽我的話。」

啟示錄 1 章 4 下至 8 節

願那位今在、昔在、以後永在的上帝，與他寶座前的七靈，和那忠信的見證者、從死人中復活的首生者、世上君王的元首耶穌基督，賜恩惠和平安給你們。他愛我們，用自己的血使我們從罪中得釋放，又使我們成為國度，作他父上帝的祭司。願榮耀、權能歸給他，直到永永遠遠。阿們！「看哪，他駕雲降臨；眾目都要看見他，連刺他的人也要看見他；地上的萬族要因他哀哭。」這是真實的。阿們！主上帝說：「我是阿拉法，我是俄梅戛，是今在、昔在、以後永在的全能者。」

~~~~~

## 感恩之人 恩上加恩

收割節感恩主日今週隆重舉行

收割節感恩主日是教會定為全體信徒每年向上帝感謝恩典的節期，於每年秋天舉行。農村信主同道在農產秋收之後，因感於五穀豐收有賴於上帝所賜風調雨順，所以於這節期大量奉獻瓜菜果穀，表示感謝神恩。居住城市之主內弟兄姊妹從事工商業之成就，雖不限於秋天，但能與農村的主內同道選定相同的時間，獻上謝恩祭，頌讚上帝，應是極有意義之節日。

今年「收割節感恩崇拜」定於十一月二十至廿一日舉行，本會各堂會同時舉行感恩崇拜，敬希主內同道數算神恩，例如：

身體靈魂得蒙保守平安，工作事業獲得進展成就

新婚、添丁、壽辰、病癒，樣樣都是神恩

新居、升學、畢業、陞職，事事都應感謝

神恩數算不盡，難道我們像十個痲瘋病人得醫治，只有一個回來感謝耶穌麼？因此，我們謹以至誠，請主內弟兄姊妹以虔誠謙卑之心赴會，共同感謝神恩，並接受上帝今後所賜新的恩典。

本堂今年收割節奉獻之款項半數撥交總議會教牧人員退休頤養基金，半數作為本堂經常費之用。

## 本堂奉獻呼籲

本堂財務小組於十月舉行會議，評估至本年年底的財政狀況，得出以下：

1. 截至九月底，本年的赤字已達 103 萬元，
2. 十月份估計不敷達十萬元，
3. 十一月及十二月每月開支約四十多萬元。

故此，我們需要在今年內籌集 200 萬元奉獻才能達至收支平衡！為達到此目標，請弟兄姊妹們積極回應以下的呼籲：

### 1. 每月十分之一/十分之二奉獻

我們需要 60 位弟兄姊妹在十一和十二月每月奉獻\$5,000。

我們需要 120 位弟兄姊妹在十一和十二月每月奉獻\$2,500。

如果我們有 180 位弟兄姊妹在兩個月內實踐十一或十二奉獻，我們便可籌集 120 萬！請憑信心實踐這奉獻的功課！

如你參加，請在捐封或不同的方式中註明「十一十二奉獻」。

### 2. 呈獻「生命樹」果子

呼籲各位再多走一里路，例如是在你額外獲得的電子消費券中，奉獻\$4,000！

如果我們有 200 位弟兄姊妹，每位奉獻\$4,000，便可籌集 80 萬！我們每收到一位生命樹的果子呈獻，便會在生命樹上掛上一個波波！如你參加此計劃，請在捐封或不同的方式中註明「生命樹」。

弟兄姊妹，你在過去是否已盡上你奉獻的責任？盼望我們一同努力，一起經歷主恩的豐富！聖經說：「少種的少收，多種的多收，這話是真的...因為上帝愛樂捐的人。」(林後 9:6-7)

~~~~~

銀行轉賬奉獻方式

有意奉獻之弟兄姊妹可直接將奉獻存入本堂之銀行戶口 –

匯豐銀行賬戶號碼：002-9-403300

戶口名稱：「循道衛理聯合教會愛華村堂」或

“The Methodist Church Hong Kong – Epworth Village Methodist Church”

另亦可透過『轉數快』程式 (本堂識別碼: 161445846)轉賬至本堂中國銀行戶口。

請於七天內將銀行入數紙或手機銀行轉數確認頁面螢幕截圖，連同中、英文姓名、聯絡電話、捐項類別、金額等資料以電郵 (april.lo@epw.methodist.org.hk)、或以 Whatsapp (5615 4239)等方式交回本堂，以供核實。亦請轉來之資料，標題請註明『奉獻通知 – (奉獻人姓名)』，以便處理。若未能於七天內將入數資料清楚提交，有可能將該數撥入下月奉獻。如有任何查詢，可聯絡本堂會計幹事盧麗嫦姑娘 (2898 3697)。

本堂上週崇拜及奉獻概況

	13.11.2021(六)		14.11.2021(日)			
出席人數	早堂	晚堂	早堂	午堂	兒童崇拜	合共
	60	48	61	90	22	281
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
主日	668	862	950	1,062	115	3,657
經常費	1,690	46,580	31,820	66,710	-	146,800
慈善	5	-	-	320	-	325
維修保養	-	-	-	200	-	200
神學專款	5	-	-	-	-	5
代收奉獻	-	-	200	-	-	200
	2,368	47,442	32,970	68,292	115	151,187

獻花：岑劉景嫦，容少嫻，李瑞興。

獻刊：早堂詩班，李瑞興。

*另有\$70,600 為會眾直接存入本堂之銀行戶口，故收得奉獻合共\$221,787。

循道愛華村服務中心

愛華村堂 幼稚園幼兒園 社會福利部 合辦

《只有愛恆久不枯》 聖誕佈道會

日期：二〇二一年十二月十一日(禮拜六)

時間：下午三時至五時

地點：循道衛理聯合教會愛華村堂(香港柴灣柴灣道 100 號二樓禮堂)

講員：王澤堂牧師(愛華村堂主任牧師)

內容：攤位遊戲、兒童活動、詩歌分享、見證及信息分享等

前期籌備祈禱會

日期：十一月二十八日(主日)及十二月五日(主日)

時間：主日早堂結束後及午堂結束後舉行，約五至十分鐘

地點：禮堂

內容：為佈道會籌備及邀請親友參與佈道會等祈禱

帶領兒童洗禮是父母的責任

家裡有未受洗的兒女，未算全家歸主，帶領兒女洗禮，是父母的責任。兒童的洗禮，雖稱為「寄洗」，但在會眾代禱和上帝恩寵中，也能得著赦免、聖潔和屬靈的生命。

本堂兒童洗禮於十二月廿五日聖誕日舉行，準備帶領兒女受洗者，請於十二月五日(主日)前聯絡教牧同工。

崇拜部插花組主辦

節期花環製作

1) 日期：二〇二一年十一月廿一日(主日)

時間：下午一時至四時

2) 日期：二〇二一年十一月廿六日(禮拜五)

時間：下午三時至五時

地點：303 室

對象：有興趣之弟兄姊妹

歡迎查詢，請與楊倩影姊妹或朱麗儀姊妹聯絡

教會的節期---將臨節 (Advent)

你知道教會年曆是甚麼嗎？

教會年曆 (Church Year) 是用以記念上帝藉著耶穌基督所成就的一切救恩作為。信徒群體不單感謝上帝在人類歷史中留下了足跡，透過節慶，教會同時宣告基督福音的奧秘：道成肉身，被釘受死，復活升天，聖靈被差降臨，等待君王再來。作為教會年開端的「將臨節」正帶出雙重意義：一方面是預備迎接及紀念道成肉身的耶穌誕降，另一方面是提醒信徒祂將要第二次降臨，以君王和審判主的身份再臨。讓我們預備心靈進入將臨節！



堂區議會選舉

2022年應選代表28人

今主日為「堂區議會選舉投票日」截止日，請已帶回選票的弟兄姊妹於今主日
下午一時前投入小禮堂之投票箱。至今仍未收到選票或忘記攜帶而希望
可以即日投票者，請往接待處查核及補領選票。

【請注意：不可超額☑選，但不足者亦有效，並選舉人請在選票上簽名，如有塗改，
須在旁簽名作實。否則作廢票論。】

堂 會 選 舉 好 重 要 · 你 的 一 票 不 可 少

本堂關顧部主辦

「我和牧師有約」

王牧師已經來了愛華村堂任職兩個多月了，如果你對王牧師有 D 陌生？對王牧師有 D 心事想講？或者想關心吓王牧師？甚至有 D 說話唔同王牧師講會瞓唔著的話。

歡迎大家填寫表格，搵個時間嚟同王牧師見個面、傾吓計。(名額有限請盡快報名)

日 期：二〇二一年十二月十、十七日(禮拜五)；

二〇二二年一月十四、二十一、二十八日(禮拜五)

時 間：晚上七時至七時四十五分 或 八時至八時四十五分

地 點：三樓辦公室

對 象：愛華村堂大家庭成員

約會方法：預約表格會放於司事枱，請填寫預約日期時間後放入表格收集箱，同工會致電
確認

查 詢：可致電 28983697 陳慧英姑娘 或 宋寶琴姑娘 或 楊春風弟兄

崇拜音控技巧分享

日期：二〇二一年十二月十二日（主日）

時間及內容：1. 下午二時至三時三十分（入門篇：分享基本音控技巧）
2. 下午四時至五時三十分（進階篇：分享多件樂器或人聲收音設計和控制技巧）

對象：音控事奉人員或對崇拜音控有興趣之經常參與本堂聚會者

報名：請於接待處填表報名

查詢：本堂多媒體小組召集人何永傑弟兄或行政助理何婉琪女士

二零二一年度第五次堂區議會議決摘錄：

1. 接納青少年牧區之提薦，確認張勇鵬先生為二零二二年度青少年牧區區長。
2. 接納基督少年軍第三分隊之建議，於本年十二月進行分隊募捐月。
3. 通過於二零二二年二月二十日舉行堂區領袖退修會，並組成五人籌委小組跟進詳情，成員包括張勇鵬先生、黃君儀女士、林偉強義務教士、孫偉釗先生及何永傑先生。召集人為何永傑先生。
4. 接納張燕華女士轉入本會之申請。
5. 通過以「常在基督內 與人分享愛（愛華村堂）」為本堂支持北角衛理堂水滴奉獻計劃之刻字內容。
6. 通過設立「牧師宿舍修葺小組」並選委馬蘊菁女士、溫可奇先生、林偉強義務教士、謝銳添先生為小組成員，小組召集人由本堂司庫徐國棟先生擔任。

網上崇拜直播 - 出席記錄

本堂為統計崇拜出席人數，請參與網上崇拜之弟兄姊妹，
於崇拜直播後，填寫網上出席記錄，以便跟進，多謝合作。



事奉人員		本 週	下 週
週六早堂	司事員	林錦榮	劉景嫦
週六晚堂	司事員	陳華傑，余凱瑩	黃祖彥
	燈光音響	鄧碩曦，溫學晴	龔爾晞，黃柏倫
	當值同工	許志富宣教師	羅曉晴姑娘
早堂	司事員	鍾德真，麥玉玲，陶瑛	李綺玲，劉景嫦，李玲玉
	燈光音響	柯海山	何淑嫻
	當值同工	陳慧英姑娘	宋寶琴姑娘
午堂	司事員	李捧珠，陳淑慧	容少嫻，陸月貞，吳莉珍，劉靜宜
	燈光音響	關永華，張永成，江志雄	郭文軒，張永成，孫偉釗
	當值同工	宋寶琴姑娘	陳慧英姑娘
兒童	司事員	龍翠珊，陳玉霞	黃祖彥，廖靄蕊
	電腦控制	吳雨曦	溫悅澄
插花		插花組	插花組



你們要先求上帝的國和祂的義！

日期	類別	重點
11月21日 (日)	收割感恩	感謝主讓我們相聚同證主恩，讓我們知道自己所擁有的一切都是從天父而來。求主賜我們憐憫人的心，讓我們看見別人的需要，激勵我們，使我們懷著感恩的心，走出去與人分享主所賜豐盛的恩典。
11月22日 (一)	野生動物	主按自己的旨意創造萬物，包括生活於野外的動物，並將牠們交給我們管理。求主幫助我們，學習以基督的心看待牠們，使我們願意認識了解牠們，明白牠們的需要，以珍視與愛護的心作主的管家。
11月23日 (二)	奉獻	不少弟兄姊妹在短時間內回應本堂的奉獻呼籲，感謝主讓我們看見，祂正努力攪動人心，要基督的身體沒有缺乏。求主使我們不單透過金錢奉獻，更能將自己全人獻上，在各項事上皆被主所用。
11月24日 (三)	失業人士	本港經濟逐漸恢復，求主幫助各失業人士，供應他們日用飲食所需，又使他們能覓得合適的工作。求主提醒我們，要主動關懷身邊生活有困乏的鄰舍，在別人有需要時伸出援手，與他們分享主愛。
11月25日 (四)	患病肢體	求主看顧身體軟弱的人，使他們經歷主的安慰與醫治，又使他們身心靈都因主的同在而變得剛強。亦求主幫助在院舍中正接受治療的病患，賜他們有康復的盼望，特別在疫情期間仍感受到人的關愛。
11月26日 (五)	香港疫情	求主賜我們各人身心靈健康，又賜我們平安的心，在凡事上依靠我們生命最大的盼望，與唯一保障的主。求主幫助我們積極面對變化不定的疫情與不斷轉變的防疫政策。
11月27日 (六)	各國關係	願掌管歷史的主提醒我們，所有生命都由主所賜予，縱然我們身處不同國界，有不同膚色，說不同語言，然而主愛我們的心都一樣，求主幫助我們，能與他人不分敵我，彼此相愛，和睦共存。

鼓勵弟兄姊妹參與祈禱會，成為代禱勇士以禱告托著教會！

~~~~~

## 請 柬

謹訂於主降二〇二一年十一月廿八日(下主日)下午四時正在

香港灣仔皇后大道東 271 號本會國際禮拜堂一樓聖堂舉行

按立堂區宣教師

麥志立先生為堂區會吏典禮

恭請

本會前任會長

盧龍光牧師證道

本會會長

林津牧師主禮

敬候

光臨同頌

上主鴻恩

香港基督教

循道衛理聯合教會國際禮拜堂

堂主任范爾敦 敬約

暨全體同人

本會宣教牧養委員會屬下  
金齡事工專責小組主辦

### 金齡粵韻福音隊 (第十期練習)

- 目的：凝聚有心志學習福音粵韻之金齡會友，藉恆常練習認識信仰，以獻唱傳揚福音。
- 日期：二〇二一年十一月廿六日至二〇二二年一月廿八日(逢禮拜五，共十堂。)
- 時間：上午十時至十二時
- 地點：本會總議會辦事處(香港灣仔皇后大道東 271 號衛斯理大樓 17 樓)
- 內容：了解學員程度並劃分平、子喉獻唱，學習運氣方法、發聲位置、咬字、拍子、詞意曲情及福音粵曲習唱等
- 導師：王何少令女士【師承名唱家黃綺雯女士等曲藝前輩，具十多年福音粵曲教授經驗，現任教於不同教會及機構，包括本會香港堂及安素堂。】
- 對象：本會 50 至 70 歲之金齡會友，願意認真學習並能恆常出席練習，有心志以福音粵韻傳揚福音
- 收費：每位\$300
- 名額：最多 25 人
- 截止日期：2021 年 11 月 22 日(禮拜一)
- 備註：名額有限，先到先得，曾參加第一至九期練習者可獲優先取錄。
- 請於本會網站 [www.methodist.org.hk/news/activities/](http://www.methodist.org.hk/news/activities/) 下載報名表
- 查詢請聯絡總議會辦事處李栢怡女士 (3725 4532) 或許曼芝女士 (3725 4531)

~~~~~

本會宣教牧養委員會屬下
聖樂事工執行委員會主辦

♪♪發佈「新」歌，將福音廣播！♪♪

本會多年來聯同不同宗派參與香港電台宗教廣播節目《豐富的人生》及《天降甘霖》，為香港市民提供宗教廣播節目，透過大氣電波傳揚福音。該節目將於 2022 年起以「新」為主題，邀請各宗派之創作人及音樂團隊提供 2019 年以後創作之「新」詩歌，作品將會在節目內播放及推廣，與聽眾分享背後之創作理念。

聖樂事工執行委員會鼓勵本會會友積極參與聖樂創作，將分階段收集作品。作品需符合以下條件——

1. 以基督教信仰為核心之詩歌作品，風格不限
2. 作品須為 2019 年或以後之創作
3. 創作者或演繹者須為本會會友，每位會友可遞交多於一份作品
4. 所有作品均須經聖樂事工執行委員會審核及篩選
5. 作品之錄音音質要求為 WAV 16bit 48kHz 雙聲道版本，本執行委員會將考慮作品之完整性及錄音質素，具備廣播質素之作品將獲優先處理。

備註：若未能遞交錄音，本執行委員會將為通過篩選之作品安排錄音。

第一輪截止日期：2021 年 11 月 30 日(禮拜二)

報名方法：請掃描二維碼填寫網上報名表，並將作品之歌譜

及錄音或 Youtube 連結(如有)電郵至 ps2.mp@methodist.org.hk。

如有垂詢，請聯絡總議會辦事處

許曼芝女士 (3725 4531) 或李栢怡女士 (3725 4532)



愛華村堂經常聚會概覽表

二零二一年十一月份

主日學 (高小級)	主 日	上午十一時四十五分	201 室
主日學 (中小級)	主 日	上午十一時四十五分	三樓舊廈
主日學 (初小級)	主 日	上午十一時四十五分	301
主日學 (幼稚級)	主 日	上午十一時四十五分	三樓舊廈禮堂
聖經學堂	主 日	上午十時三十分	302 室
早堂詩班	主 日	主日早堂崇拜後	303 室 練詩
午堂詩班	主 日	上午九時三十分	203 室 練詩
主日祈禱會	主 日	上午八時十五分	301 室
兒童崇拜	主 日	上午十一時十五分	511 室
EYS	暫 停 (每月第二、四主日)	上午十時正	301 室
彼得團契	每月第四主日	下午二時正	301 室
Sunkids 初中/高中	禮拜六	下午三時正	203 室/三樓舊廈
Sunkids 拾·傘 (大專)	禮拜六	下午七時三十分	三樓舊廈
兒童天地團契	禮拜六	下午三時正	二樓小禮堂
週六祈禱會	禮拜六	上午十時十五分	203 室
週六晚堂祈禱會	每月第一個禮拜六	週六晚堂崇拜後	二樓禮堂
約拿單團契	每月第二、四個禮拜六	下午六時三十分	203 室
基督少年軍	禮拜五	下午七時三十分	幼:小禮堂/初:303 室/中:203 室/高:202 室
基督少年軍家長義工小組	每月第一個禮拜五	下午七時三十分	301 室
探候團	禮拜四	上午十時正	探訪
敬拜隊	主 日	上午九時四十五分	三樓舊廈禮堂
葡萄園團契	小組形式 (請聯絡宣教同工)	下午八時正	三樓舊廈
愛華知心派	每月第三個禮拜五	下午七時三十分	301 室
婦女團契	每月第二、四個禮拜六	下午二時三十分	301 室
大衛團契	每月第一、三主日	下午二時三十分	三樓舊廈禮堂
長青天地	11 月 25 日 (每月一次)	下午二時正	511 室
愛金事家庭	每月第四個禮拜三	上午十時正	小禮堂
巴打團契	每月第四個禮拜六	下午六時三十分	203 室
成年團契	每月第四主日	上午十時三十分	202 室

下週六及主日崇拜事奉人員

	週六早堂崇拜 (上午十一時正)	週六晚堂崇拜 (下午六時正)	早堂崇拜 (上午九時正)	午堂崇拜 (上午十一時十五分)	兒童崇拜 (上午十一時十五分)
主席	陳慧英姑娘	蔡靜儀姊妹	黃根轉姊妹	黃君儀姊妹	鄧詠琴姊妹
講員	許志富宣教師	許志富宣教師	許志富宣教師	許志富宣教師	廖靄蕊姊妹
讀經	劉景嫦姊妹	蘇詠茵姊妹	岑惠萍姊妹	區美麗姊妹	楊允頌弟兄
主題	禱 告 守 望 · 仰 賴 主 恩				
經文	耶利米書 33 : 14-16 ; 路加福音 21 : 25-36 ; 帖撒羅尼迦前書 3 : 9-13				

愛華村堂同工

主	任 :	王澤堂牧師 (電郵地址 : ctwong@methodist.org.hk)
宣教師 (部分時間)	:	湯新龍先生 (電郵地址 : sinlung.tong@epw.methodist.org.hk)
宣 教 師	:	許志富先生 (電郵地址 : tov.hsu@epw.methodist.org.hk)
宣 教 幹 事	:	宋寶琴姑娘 (電郵地址 : pkum29@yahoo.com.hk)
宣 教 幹 事	:	陳慧英姑娘 (電郵地址 : carmen.chan@epw.methodist.org.hk)
宣 教 幹 事	:	羅曉晴姑娘 (電郵地址 : chmi.law@epw.methodist.org.hk)
行 政 助 理	:	何婉琪姑娘 (電郵地址 : becky.ho@epw.methodist.org.hk)
會 計 幹 事	:	盧麗嫦姑娘 (電郵地址 : april.lo@epw.methodist.org.hk)
庶 務 員	:	陳玉女士
義 務 教 士	:	林偉強先生 (電郵地址 : patrick@wisewide.net)

地址：香港柴灣柴灣道一百號三樓

電話：2898 3697 傳真：2556 2249

電郵：epworth@epw.methodist.org.hk

網址：http://epw.methodist.org.hk